

Natürliche Kleiderpflege:

# Sweater Stone

## Der umwelt- und textilschonende Fusselentferner



Sweater Stone entfernt auf schonende Weise Faserknötchen („Fusseln“), die sich an der Oberfläche von Textilien bilden. Seine bimssteinähnliche Struktur glättet und pflegt die Fasern.

Sweater Stone ist geeignet für Velours, Wildleder, Wolle, Baumwolle, Leinen und Mischfasern, nicht für Seide. Er ist auch bei Polstermöbeln und Autositzen anwendbar.

*Hinweis: Eine gezielte Anwendung jeweils nur bei Bedarf erübrigt den Einsatz von Gentechnik-Enzymen (Cellulasen), die als standardmäßige Inhaltsstoffe von Vollwaschpulvern unter der Bezeichnung „Anti-Fussel-Formel“ angepriesen werden.*

## Anwendung:

So wenden Sie Ihren Sweater Stone richtig an:

- Testen Sie den Stein an einer kleinen verdeckten Stelle Ihrer Kleidung.
- Legen Sie das Kleidungsstück auf eine ebene Unterlage und bürsten Sie dann mit dem Sweater Stone leicht an dem Kleidungsstück herab.

Der Sweater Stone ist ein poröser Lavastein, Sie werden einen leichten Schwefelgeruch feststellen. Dieser Geruch verfliegt rasch und überträgt sich nicht auf die Kleidung. Eventuelle Rückstände nach der Reinigung können ausgeklopft werden.

## Beschreibung:

Sweater Stone ist ein natürlicher Bimsstein, der die einzigartige Fähigkeit besitzt, mit jeder scharfen Kante einer angebrochenen Zelle (Pore) allfällige, an der Oberfläche von Textilien haftende, zusammengeballte Faserknötchen („Fusseln“) zu entfernen. Die scharfen Kanten durchschneiden die Fasern, die die Fusseln an das Kleidungsstück binden. Während die Zellen zerbrechen, entfernen sie die Fusseln und stellen damit den ursprünglichen Flor des Kleidungsstückes wieder her.

Fusseln entstehen auf einem Gewebe gewöhnlich dadurch, dass Fasern sich durch Reibung lockern und kleine kugelförmige Zusammenballungen bilden. Diese fallen nicht ab, weil andere Fasern, die sie noch festhalten, dies

verhindern. Locker gewebte und gestrickte Kunst- und Mischfasern sind typische Anwärter auf Fusselbildung. Gewöhnlich sind es die festeren synthetischen Fasern, welche die abgeriebenen Fasern stärker an die Oberfläche binden; von dem Vorgang selbst sind Kleidungsstücke, Wolldecken und Möbelbezugsstoffe betroffen. Besonders anfällig scheinen aber Sweaters zu sein.

Erhältlich:

Vertrieb: [www.oeko-treff.at](http://www.oeko-treff.at)

Mitteilung des Herstellers zum Sweater Stone:

## Sweater Stone – Fusseln schonend entfernen mit Naturstein:

Sweater Stone bietet ein brauchbares Verfahren, um kleine Zusammenballungen von abgescheuerten Textilfasern auf der Oberfläche von Kleidern schonend zu entfernen und deren Aussehen wieder wie neu erscheinen zu lassen.

Seine Vielseitigkeit ermöglicht eine breite Anwendung an unterschiedlichsten textilen Gegenständen bis hin zu Polstermöbeln und Fleece-Jacken.

Einschließlich der Verpackung ist der Sweater Stone ein zur Gänze aus natürlichen, wiederverwerteten und recycelten Materialien hergestelltes Produkt und bleibt unter normalem Gebrauch bis zu zehn Jahren verwendbar.

## Fragen und Antworten:

### 1. Was ist ein Sweater Stone?

Sweater Stone ist ein leichter, aus Tausenden kleiner geschlossener Einzelzellen bestehender Bimsstein.

### 2. Wie funktioniert der Sweater Stone?

Sweater Stone besitzt die einzigartige Fähigkeit, mit den scharfen Kanten jeder einzelnen angebrochenen Zelle Abriebknötchen von Textilwaren zu entfernen, d.h. er schneidet die Fasern durch, welche die „Fusseln“ am Stoff festhalten.

### 3. Durch wen wird der Sweater Stone vertrieben?

Sweater Stone hatte nachhaltigen Erfolg in Kaufhäusern, besonders aber auch in Fachgeschäften des Einzelhandels, Läden für Kurzwaren, Reisebedarf für Damen und Herren, unabhängigen Drogerien, Kleider- und Bettengeschäften, Geschenkläden u.a.

### 4. Wie schneidet Sweater Stone im Vergleich mit anderen Kleiderpflege-Produkten ab?

Die weltbekannte Nonprofit-Organisation „Consumer Reports“, deren Produktbewertungen sich auf die Gesamtqualität ungeachtet des Preises gründen, bevorzugte Sweater Stone gegenüber anderen auf dem Markt erhältlichen Erzeugnissen. Sie stufte Sweater Stone als „Bestkauf“ ein. Während sich ein batteriebetriebener Rasierapparat für die Entfernung winziger lästiger Knötchen zwar gut eignet, kann Sweater Stone ein ganzes Kleidungsstück in einem Bruchteil der Zeit und mit entsprechend geringen Kosten verjüngen. Dabei besitzt Sweater Stone eine Haltbarkeit von bis zu zehn Jahren.

### 5. Welcher Art ist der Geruch?

Sweater Stone ist ein Naturstoff; der Geruch ist der gleiche, wie man ihn in der Umgebung jeder beliebigen Vulkanregion feststellen kann, etwa ähnlich in der Nähe heißer Quellen. Der Geruch verflüchtigt sich innerhalb weniger Sekunden und haftet nicht am Kleidungsstück.

### 6. Muss Sweater Stone zerbröseln?

Ja. Und das aus einem guten Grund. Jede einzelne winzige Zelle hat die Eigenart, unter Druck nachzugeben und zu zerbrechen, um nicht das Gewebe aufzureißen.

### 7. Woher stammt das Produkt?

Sweater Stone stammt nicht aus Billiglohnländern, sondern ist ein 100% inländisches Erzeugnis [Anm.: USA]. Es wird in Geschützten Werkstätten hergestellt, die für die Beschäftigung von Behinderten eingerichtet sind. Die Verpackung besteht aus Recyclingmaterial.

## Geschichte:

Im Jahre 1986 wurde in einem engen Kellerraum im US-Bundesstaat Washington die Idee geboren, Verbrauchern anstatt der chemischen Reinigung eine natürliche gesunde Alternative zur Verfügung zu stellen. Sweater Stone wurde geschaffen, um länger getragene Strickwaren wieder ein annähernd neuwertiges Aussehen zu verleihen, ohne sie dem Angriff chemischer Reinigung auszusetzen. Ein natürliches Bimssteinmaterial entfernte haftende Knötchen abgeriebener Fasern schnell und ließ gestrickte Kleidungsstücke wieder wie neu erscheinen. Auf diese Weise wurde ein kleines Heimgewerbe geboren.

Fast zwei Jahrzehnte später ist es immer noch ein Heimgewerbe, aber man kann sagen, dass seine Erzeugnisse die Regale einiger der elegantesten Kaufhäuser Amerikas und Europas zieren. Sweater Stone hat in seiner Geschichte zahlreiche Auszeichnungen erhalten, darunter die Bewertung als „Best Buy“ in einer führenden Kundenzeitschrift. Den Schwerpunkt unseres Unternehmens bildet unser Bestreben, unsere Kunden mit einem Qualitätserzeugnis zu vernünftigen Preis zu versorgen, wobei wir uns den sozialen Grundwerten unseres Gemeinwesens verpflichtet wissen. Das hat uns dazu veranlasst, unser Produkt von Geschützten Werkstätten herstellen zu lassen.

Seither ist NW Industries, ein Fertigungsbetrieb, der Behinderte im Geschäftsviertel von Seattle beschäftigt, Alleinhersteller unseres Produkts. Mit dem einfachen Gebrauch von Sweater Stone kann der Normalverbraucher Hunderte von Dollars sparen und aggressive Chemikalien in der Reinigung vermeiden.

Insgesamt sind wir stolz auf unser Unternehmen und unser zu 100% aus inländischer Herkunft stammendes Erzeugnis, dem eine langjährige Haltbarkeit zukommt. Sweater Stone ist eine Kleiderpflegehilfe, die man nicht jeden Tag braucht; falls man sie aber benötigt, wirkt kein Mittel der Konkurrenz zur Entfernung von haftenden Abriebknötchen so ausgezeichnet wie Sweater Stone.

**Fred Menath**

Fred Menath, Präsident der Sweater Stone, Inc.